



ACTA SESION EXTRAORDINARIA DE CONCEJO MUNICIPAL N° 004 DE FECHA 05 DE OCTUBRE DE 2021

Siendo las 15,21 horas y contándose con la asistencia de los concejales señores Pedro Lizama Díaz, Felipe Barril Riquelme, Valeria Brun Marican, Roxana San Martin Bilbao, Amelia Riquelme Valenzuela y Lorenzo Silva Cariman, Sra. Alcaldesa y Presidente del Concejo doña Jacqueline Romero Insunza, da inicio a la sesión en nombre del Señor, actúa como Secretario don Osvaldo Villarroel Carrasco, Secretario Municipal, esta se realiza en la Sala Madre Jacinta, en la Biblioteca Municipal, ubicada en calle Vicuña Mackenna N° 891 de Pitrufquén.

Asisten a la sesión los siguientes funcionarios municipales; Sr. Gonzalo Gutiérrez Cuminao, Administrador Municipal; Srta. Mónica Rivera Vargas, Directora de Administración y Finanzas Municipal; Sr. Brian Rodríguez Santander; Jefe de Gabinete: Sra. Constanza Romero Paredes, Directora Unidad Jurídica Municipales; Sr. Erwin Sanhueza Hidalgo, Director de Desarrollo Comunitario.

MATERIA DE LA CONVOCATORIA

1.- Presentación Estudio Prefactibilidad "CONSTRUCCIÓN CANAL MATRIZ TOLTÉN SUR" División de Estudios, Desarrollo y Políticas Comisión Nacional de Riego

- Presidente Sra. Jacqueline Romero, primero saludar a todos los presentes, solicitar a las personas que están en la sala, que luego de la exposición, si desean hablar solicitar la palabra para que sea un debate ordenado, además debe mencionar que con fecha 04/07/2019, se realizó una visita por parte de la Comisión Nacional de Riego, estando y reuniéndose con la Administración Municipal anterior (se entregó copia de los antecedentes a los representantes de cada comunidad indígena), donde trataron el tema relacionado al proyecto "CONSTRUCCIÓN CANAL MATRIZ TOLTÉN SUR", donde se realizó un trabajo colaborativo para aumentar la capacidad de riego.

Luego ofrece la palabra a la Coordinadora del Estudio, Srta. Evelyn Paz que pertenece a la Comisión Nacional de Riego.

- Coordinadora del Estudio, Srta. Evelyn Paz Falcón, realiza una presentación del Estudio "CONSTRUCCIÓN CANAL MATRIZ TOLTÉN SUR".

CONTENIDOS DE LA PRESENTACIÓN

1. Antecedentes y Contexto General
2. Idea de Proyecto
3. Etapas de un Proyecto
4. Proceso de Licitación
5. Objetivos y Actividades del Estudio
6. Proceso de Participación Ciudadana y Relacionamento Comunitario.



ETAPAS DE UN PROYECTO

Comisión Nacional de Riego	Estudios previos / Perfil (gabinete)	Se cuantifica la necesidad y el recurso, se analizan las alternativas y se seleccionan las mejores soluciones, analizando factores técnicos, económicos, sociales y ambientales.
	Prefactibilidad	
Dirección de Obras Hidráulicas	Factibilidad Ingeniería Detalle Construcción	Se desarrollan y optimizan los diseños, para precisar los costos de inversión y los beneficios esperados. Se realizan planos de detalles. Materialización de las obras y puesta en operación.

Número de Licitación: 870-26-LR21 Hito Fecha

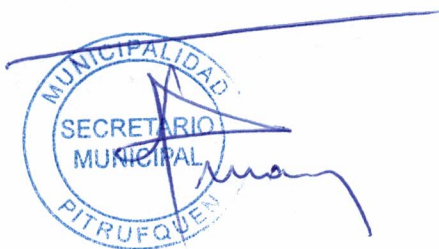
Hito	Fecha
Publicación	martes, 7 de septiembre de 2021
Preguntas	miércoles, 22 de septiembre de 2021
Respuestas	miércoles, 29 de septiembre de 2021
Apertura Técnica y Econ.	viernes, 8 de octubre de 2021
Adjudicación	miércoles, 27 de octubre de 2021
Contrato	lunes, 22 de noviembre de 2021

OBJETIVO GENERAL

Evaluar técnica y económicamente las mejores alternativas de obras que permitan conducir recursos hídricos para abastecer con riego seguro el valle del río Toltén entre las comunas de Pitrufquén y Gorbea.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS PRINCIPALES

- Análisis crítico de la problemática agroeconómica y social.
- Caracterización de la población del territorio
- Análisis de los recursos hídricos del sector.
- Planteamiento y análisis de alternativas de solución (captación, conducción y red de distribución).
- Realización de estudios de ingeniería y topografía.
- Análisis de interferencias.
- Evaluación técnica y económica de las alternativas propuestas - Análisis Ambiental Preliminar del Proyecto.
- Programa de Participación Ciudadana y Relacionamento Comunitario.



ETAPAS DEL ESTUDIO

ETAPA 1	RECOPIACIÓN Y ANÁLISIS DE ANTECEDENTES
ETAPA 2	TRABAJOS DE TERRENO (PRIMERA PARTE)
ETAPA 3	TRABAJOS DE TERRENO (SEGUNDA PARTE)
ETAPA 4	ESTUDIOS BÁSICOS DE INGENIERÍA
ETAPA 5	ANTEPROYECTOS DE LAS OBRAS
ETAPA 6	EVALUACIÓN ECONÓMICA
ETAPA 7	BORRADOR DE INFORME FINAL
ETAPA 8	INFORME FINAL

CONTENIDOS POR ETAPA

ETAPA 1:

RECOPIACIÓN Y ANÁLISIS DE ANTECEDENTES
 Recopilación de antecedentes
 Visita a Terreno
 Diagnóstico Preliminar Programa PAC, diagnóstico del territorio y reuniones a grupos focales
 Restitución Fotogramétrica 1:5000 (45.300 ha)

ETAPA 2:

TRABAJOS DE TERRENO (1RA PARTE)
 Definición Trazado Canales
 Campaña Terreno Especialistas
 Evaluación de Alternativas
 Levantamiento Agronómico
 Trabajos Topográficos
 PAC: Reuniones Iniciales
 Inicio de elaboración del SIG

ETAPA 3:

TRABAJOS DE TERRENO (2DA PARTE)
 Mecánica de Suelos y Geofísica
 Trabajos Topográficos (Bocatoma, interferencias, caminos, etc.)
 Encuestas Agronómicas
 Análisis Agronómicos (suelo y agua)
 Análisis ambiental y determinación de zonas de restricción

ETAPA 4:

-ESTUDIOS BÁSICOS de Ingeniería
 -Estudio Mecánica de Suelos
 -Estudio Hidrológico, crecidas, sedimentológico
 -PAC: reuniones intermedias
 -Caracterización SA agropecuaria
 -DAA, Tenencia de Tierra

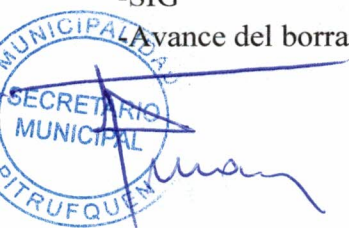
ETAPA 5:

-DISEÑOS PRELIMINARES
 -Desarrollo de anteproyectos
 -Diseño Aforo Remoto
 -Análisis de PU, Cubicaciones, presupuesto
 -Análisis Ambiental Preliminar
 -Caracterización Agronómica (Sin y Con Proyecto)

ETAPA 6:

EVALUACIÓN ECONOMICA
 -Análisis Agroeconómico
 -Análisis de Beneficios y Costos
 -PAC: Reuniones finales
 -SIG

Avance del borrador del Informe Final (BIF).



ETAPA 7-8:**INFORME FINAL**

- Elaboración y entrega del informe Final
- Cierre del estudio y presentación de resultados.

OBJETIVOS PROCESO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

1. Caracterizar socialmente el territorio.
2. Identificar a los potenciales beneficiados (as), organizaciones existentes y otros actores relevantes, a fin de levantar las necesidades a partir de la experiencia de la comunidad.
3. Difundir a todos los interesados e interesadas los objetivos, alcances y resultados del estudio.
4. Conocer e incorporar las opiniones, inquietudes, conocimientos y sugerencias de los actores sociales en el estudio.

Contactos Comisión Nacional de Riego (CNR)

Evelyn Paz Falcón

Coordinadora del Estudio

evelyn.paz@cnr.gob.cl

F: +5622 425 7961

Javiera Herrera Pérez

Encargada Participación Ciudadana

javiera.herrera@cnr.gob.cl

F: +5622 469 3463

Información de CONADI:

Respecto a las comunidades indígenas presentes en el área potencial de riego se identifican 5 comunidades, todas en la comuna de Pitrufoquén, las que se presentan en la siguiente tabla. Esta información debe ser corroborada en terreno.

Comunidades Indígenas Identificadas

Nombre Comunidad	Comuna
Comunidad Quilquilco	Pitrufoquén
Mariano Epulef Llancale	Pitrufoquén
Lincuyin	Pitrufoquén
Pascual Coña	Pitrufoquén
Antu Mapu Mune Bajo	Pitrufoquén

- Presidente Sra. Jacqueline Romero, solicita nombre de los representantes de cada comunidad indígena que están presentes para que puedan hacer uso de la palabra.
- Silvia Velásquez, Comunidad Indígena Millape Flores de Carilafquén
- Rodrigo Córdova, Comunidad Indígena José Curihuil (Vocero)
- Manuel Liempi, Comunidad Indígena de Puraquina
- María Millanao, Comunidad Indígena de Puraquina
- Cesar Huenuman, Comunidad Indígena de Puraquina
- Sergio Huenulef, Comunidad Indígena Francisco Millman
- Rodolfo Huenulef, Comunidad Indígena Francisco Millman
- Luis Painen, Comunidad Indígena José Curihuil
- Gonzalo Somosa, Comunidad Indígena Millapi Flores, Lof Carilafquén
- Miguel Villegas, Comunidad Indígena de Puraquina (Vocero)
- Martín Salazar, Comunidad Indígena Licuyun



- Presidente del Concejo Sra. Jacqueline Romero, ofrece la palabra a los representantes presentes de cada comunidad.

* Representante Comunidad Indígena Millape Flores de Carilafquén, Sra. Silvia Velásquez, es una aclaratoria respecto de una vecina de Carilafquén que tiene siembra de frambuesa, ella en ningún momento dijo que el canal serviría para regar sus frambuesas, más bien se refería al canal que hoy tienen y que lo usa en este momento para regar su huerto.

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, para nada, a lo que se refería es a que hay etapas donde se hacen encuestas agronómicas, en esas encuestas les interesa saber que está produciendo la gente en la zona de riego o que les interesaría producir, pueden ser lechugas, flores, entre otras.

Lo otro que es bueno aclarar, es que este estudio no considera en ningún caso sacar agua del canal en Carilafquén, aun cuando pueda beneficiarles futuramente, es un estudio totalmente independiente.

* Representante Comunidad Indígena José Curihuil, Sr. Rodrigo Córdova, se toma un poco de tiempo para hablar sobre los mapuches, es un pueblo que vive de la naturaleza, para el estado de ovejas por 6 meses, y así siempre ha sido, para el pueblo mapuche es muy importante el agua, pero por donde quiere pasar este canal está su lof, su cementerio, entonces ya vasta de abuso con el pueblo mapuche, y cuando hay un proyecto para los mapuches siempre la gente debe poner el 80% y el gobierno el 20%, consulta como ejemplo su hoy un vecino que tiene 2 hectáreas versus un vecino que tiene 50 hectáreas, pregunta quien se verá más favorecido?

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, aclara inmediatamente que el trazado del canal no está definido, no se sabe todavía por donde va a pasar, por eso hay que hacer un estudio, por donde está el trazado es una idea.

- Representante Comunidad Indígena, Sr. Rodrigo Córdova, pero es una boca toma proyectada en donde está la comunidad y son los más afectados.

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, esa boca toma perfectamente puede correrse aguas abajo.

- Representante Comunidad Indígena, Sr. Rodrigo Córdova, en el informe sale 5 comunidades mas abajo y su comunidad no sale, siendo uno de los más afectados.

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, aclara nuevamente que la boca toma no va a salir ahí, eso lo va a definir el estudio, hoy la invitación es desarrollar este estudio y ver si les sirve o no, porque es solo una idea de proyecto y están a tiempo de hacerlo.

- Representante Comunidad Indígena, Sr. Rodrigo Córdova, pero los pequeños agricultores que tienen dos hectáreas y los que tiene mas 50 hectáreas quien saldrá mas beneficiado.

* Representante Comunidad de Puraquina, Sr. Manuel Liempi, señala que le duele mucho escuchar el planteamiento de la señorita, cual es la razón, primero nunca se le aviso a la gente de la reunión de Puraquina, no sabe si fue la Municipalidad, el PDTI, equipo técnico que fueron a elegir los dirigentes para plantear este proyecto, les hicieron un encerrona, es muy feo lo que hace el estado, porque cuando tenían campo bueno a los mapuches se los quitaron, los llevaron a la isla y ahora molestan en la isla, entonces donde van a vivir, donde van a vivir, siente el dolor de su gente, hay personas que solo tienen 1 hectárea y usted acaba de decir que una persona con una hectárea le iban a dar 1 litro de agua, entonces quienes van a ganar con todo esto.

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, no entendió la última parte.

- Sr. Liempi, siempre se les ha pasado a llevar, se invitó solo a algunos dirigentes y a gente de otras comunidades para que fueran a apoyar el proyecto, ahora repite la pregunta, una persona con ½ hectárea que le va a pasar con el canal por encima, cuántos litros de agua se la va a dar a esa persona, si antes se dijo que le daría 1 litro por hectárea, el estado los está pasando a llevar, siempre han sido un objeto para el gobierno.



Su comunidad se compone de 7 kilómetros y este canal lo va cruzar, no les cree para nada, además mucha gente ni si quiera tiene su titulo de demonio y no le van a pagar la expropiación, entonces Puraquina dice NO al canal y se sigue molestando el estado, su pueblo mapuche se va a defender, porque son un pueblo guerrero, no necesitan el canal, esto no los beneficia, nunca han tenido riego y han vivido igual, esto es un abuso, porque lo único que se busca es beneficiar a los ricachones de Gorbea.

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, la proporción de agua con la tierra no quedo claro, es solo una proporción, es agua pensada para regar, alimentar animales, en el tema del terreno, se hace un estudio para ir definiendo, como resolver, como cobrar la expropiación, esto se tiene que trabajar, no es para mañana, lleva muchos años para llegar ese punto.

Lo otro respecto de los trazados, como dijo antes, el trazado no está definido, sí será tres o más kilómetros más abajo, o si serán 1, 2 o 3 boca toma, hoy es solo una raya en un papel, eso no está definido. Por último, estando en el sector, se comprometieron en ir a presentar a las comunidades este proyecto todas las veces que sean necesarias, no conoce la zona y deben comenzar de alguna forma, pero la idea es que todos tengan la información, para que puedan tomar decisiones, no es querer pasar por encima de nadie, se empezó con esa reunión para bien o para mal, pero la idea es entregar la mayor información posible, porque se sabe que no todo es beneficio, y pide disculpa si se han sentido pasados a llevar.

* Representante Comunidad de Puraquina, Sra. María Millanao, saluda a los presentes, concejales y alcaldesa, a pesar de no ser educada, siempre le gusta tratar a las personas con respeto, como surgió todo esto ya no el caso, los papeles se los lleva el viento, esta acá por un caso puntual representado a sus tres comunidades y le duele decir que los mapuches siempre han sido denigrados y al igual que su lonco se siente pasado a llevar, porque la ves pasada se sientio ofendida, la echaron como un trapo, peor no importante si tiene que venir 10 veces va a venir, esta en contra de este canal porque solo le va servir a los ricos, allá en su sector este su cementerio, donde están sus padres, esta su rehue, y por su rehue va donde sea, es una mujer trabajadora y trajo a su pueblo mapuche, y esta con rabia, con sentimiento en el piuke porque ya ve que en su sector le van a poner ese canal de regadío, los han pasado a llevar, solo 4 personas invitaron a la reunión y en Puraquina no solo viven cuatro personas, es madre de 4 hijos y los educo como pudo, les enseño valores, y seguirá en esta lucha hasta el fin, porque esto beneficia a los grandes rico, no a los mapuches.

* Comunidad Indígena de Puraquina, Sr. Sergio Huenuman, como lonco de la comunidad, saluda a la alcaldesa y concejales, este canal es un daño para su comunidad, terrenos de 20 cm. de tierra y el resto es solo piedra, que van a regar, si producen una o dos hectáreas, es un tremendo daño para su cultura, hay gente que todavía no tienen sus títulos, otros que son solo herederos y tajantemente señala que no quiere ese canal.

* Representante Comunidad Indígena Francisco Millaman, Sr. Sergio Huenulef Antipichun, saluda a los Sres. de la municipalidad, su presencia en esta reunión es con el fin de denunciar el canal de regadío, están en contra de este canal que se quiere construir en Puraquina, porque la bocatoma será al lado del cementerio. Ahora andan silenciosamente trabajando buscando en la municipalidad su apoyo, no tienen recursos para contratar abogados



* Representante Comunidad Indígena, Sr. Francisco Millaman Rodolfo Huenulef, saluda a los presentes, a la Sra. Alcaldesa y Señores Concejales, en la reunión anterior mencionó de acuerdo a los conocimientos que tiene que se inició este proyecto el año 1976, que se gestó en el periodo del ex presidente Pinochet, a posterior se cayó y hoy se ha vuelto a retomar, no sabe porque motivo, pero aquí hay situaciones que no se están considerando en este proyecto que va a afectar a mucha gente del territorio, a los vecinos vinculantes a los terrenos que quieren ocuparse para dicho canal, estos vecinos cuentan con terrenos muy pequeños, que no reúnen los requisitos para que el día de mañana venga el Estado y pueda cancelar tales recursos para cada una de las expropiación de sus propiedades, sin embargo eso se ha dejado de lado, porque la gente no alcanza a tener las tres hectáreas que por la ley indígena se les exige para tener un título de dominio, por eso están en desacuerdo, sin considerar el ecosistema, la flora, la fauna, nuestro rehue, nuestro cementerio que está en ese mismo lugar. Por eso le dio risa el comentario de la señorita de la CNR en relación con la cantidad de agua por hectárea, este proyecto no es ninguna ayuda para la gente de la zona, ojalá no se ejecute, la gente del sector no molesta a nadie, y hoy se sienten atacados, si hoy se dice que no se va a continuar con este proyecto, no lo creería, no le cree a nadie, ni al Presidente de la República, ni a los políticos, a no ser que se firme algún documento, porque solo le cree a su raza que está allá afuera.

- Representante Comunidad Indígena José Curihuil, Sr. Luis Painen, saluda a la Sra. Alcaldesa y a los Sres. Concejales, ya han hablado casi todos y está totalmente de acuerdo en que no se haga este canal de regadío, porque les afecta como comunidad, por está pasando por el cementerio, la boca toma sale de este canal de regadío hasta abajo, donde su comunidad no tiene ningún beneficio, ahora si lo quieren hacer más abajo, no tiene problema, para quienes lo necesiten, pero en su comunidad no, porque no quieren que le pase a llevar su cementerio, el agua potable y su sitio ceremonial.

- Comunidad Indígena Millapi Flores, Lof Carilafquén, Sr. Gonzalo Somoza, primero saluda en mapudungun a todos los presentes, tiene varias consultas, primero la Srta. Evelyn dijo que no está segura si será una, dos o tres bocatomas, y si no está segura de cuantas bocatomas, posiblemente hagan una represa, para obtener el caudal que necesitan ellos, le dice a sus peñis, ñuque mapu, el leufu, la fauna, le pertenece a ellos, y como pueblo deben cuidar, el trawun, les da alimento, leña para el invierno, hace 7 u 8 años atrás también tuvieron que luchar contra la estación eléctrica Los Aromos, donde también vinieron con mentiras, donde autoridades anteriores sabían y no dijeron nada, estos proyectos son importantes y deben estar informados, la alcaldesa puede tomar muchas decisiones, pero si le consulta a su pueblo esto no se hace y no se hace, aquí los únicos favorecidos son los ricos, el estado es el principal enemigo, invita a hacer trafgun en cada uno de los sectores, a tener cuidado con lo que se hace y con lo que se firma, así mismo lo hizo la central Los Aromos, en una comunidad, después otra, y se iba mintiendo a la gente, ahora si la CNR quiere reunirse que se haga directamente con la comunidad afectada, invita a su pueblo a luchar por esto.

- Coordinadora del Estudio, Srta. Evelyn Paz Falcón, señala que el trazado histórico pasaba por el cementerio, pero ahora nadie quiere afectar el cementerio, la idea es generar un trazado que genere la menor afectación posible, eso no está definitivo, en ningún caso se va a cambiar una bocATOMA por una represa, esto es un canal de regadío, y cuando se habla de 1, 2 o 3 bocATOMA, es un ejemplo, es porque aún no se ha definido, hay cosas que si están definidas, pero el trazado y donde se va a tomar el agua aún no está definido, solo son propuestas, está definido la superficie total que les interesa, la superficie pensando en la cantidad de agua que se está reservando, que es un proyecto gravitacional, no se está pensando en sacar agua con bombas del río, está definido que es agua para riego, pero en ningún caso un represa. Lo otro es, cuando dijo uno o dos litros es una forma de ejemplificar.



- Vocero Comunidad Indígena de Puraquina Sr. Miguel Villegas, saluda a los presentes, realizó su practica en esta municipalidad, conoció a casi todos los funcionarios, le agradece la respuesta a la alcaldesa por la radio, ahora va a citar algo puntual, la historia de esto se originó por un documento con fechas muy ambiguas, a nadie se lo explicaron, la Srta. Evelyn Paz y Srta. Javiera Herrera de la Comisión Nacional de Riego de Santiago y otra Señorita de la Comisión Nacional de Riego de Temuco, se entregó un acta de la reunión, a su madre la contactaron anteriormente y solicitaron a 4 personas para la reunión que se hizo en el sector, la valentía estuvo en que hubo más gente, pero el inconvenientes es que dicen estar abiertos a la comunidad, en el otro documento, con el acta de aquella reunión hay más personas de afuera que hacen más de 4 personas de la comunidad, porque solo 4 personas y llevan más personas del exterior, la cuales se pudo hacer en el gimnasio municipal e invitar a mucho más personas, ahora está claro que es un error, de un profesional que restringieron el acceso, algún profesional responsable, ahora están por zoom y ese es uno de los inconvenientes, a futuro que esto no pase, personalmente adora su cultura, a sus loncos y ñañas, toda la vida ha estado presente donde está su rehue, donde están descansando sus ancestros, gracias a Dios no está casado con ningún partido político, y aquí la señorita Paz dijo que esta es una política de estado, da lo mismo quien gobierne. Posteriormente el día martes se presentaron en la municipalidad, le agradece al concejal Silva que fue el gestor y al final todo el concejo acepto para que las comunidades se presentaran aquí, no pacíficamente, porque fue violentamente, pero con respeto, hoy no están en la tele por andar quemando camiones, hoy están aquí para solicitar que no se haga la bocatoma en Puraquina, esto no significan que se corra a otros sectores afectando otras comunidades mapuches, hay dueños de fundos donde se puede hacer una gran piscina y juntar agua, sin problemas. Ahora la señorita dice que este proyecto es gravitacional, significa que la gravedad trabaja en esto, en Puraquina son cerros, y hay dos opciones o lo dinamitan o lo suben para que pase el canal hacia abajo.

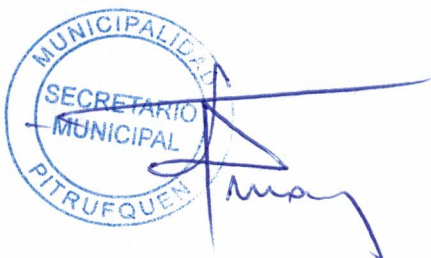
Lo último, el martes, le explicaron con los documentos recién entregados, porque su madre se lo pidió, el martes le entregaron un documento de 65 hojas, donde se resumen en 9 caras el proyecto.

El mapa no es Google Maps, no sabe que será, entiende que muchos loncos saben leer, se demoran más, pero entienden, hay que respetar a los adultos mayores, en su caso tiene un tono fuerte, dicen que es prepotente, pero a sus machis, loncos, ñañas las respeta.

Un texto en el documento de 65 hojas dice, bases técnicas, programa de participación ciudadana y relacionamiento comunitario, para mala suerte, las comunidades que salen ahí no tienen nada que ver.

Lo que solicitan con los loncos, es que no se dañe la naturaleza, no se haga el proyecto en sus sector, agradece que les tomen en consideración porque piensan que tiene fundos por miles, cuando lo que más tiene son tres o cuatro hectáreas, los mapuches siempre han sido discriminados, ni siquiera le dicen mapuches, si no indios, pero para su suerte pudo educarse, para su suerte no está al servicio de capitales y vender lo que sea, no tiene trabajo, pero es honrado, y pide que no se haga este estudio, y pide mucha precaución con las explicaciones de la CNR. NO A LA BOCA TOMA EN PURAQUINA.

- Representante Comunidad Indígena Lincuyun, Sr. Martin Salazar, saluda a la alcaldesa, a los concejales y funcionarios municipales, viene escuchando hace rato NO AL CANAL DE REGADIO; la semana pasada escucho atentamente la intervención de cada uno de concejales, intervención de la alcaldesa y de la comunidad y hoy quiere llamar a la reflexión de las autoridades, y también señalar que el documento que se firmó el año 2019 época donde era concejal, y ese documento no paso por la mesa de concejo, aquí hay un tema importante, si se habla de la necesidad hídrica si es importante este canal, pero lamentablemente en estos proyectos macro del estado, no se considera la interculturalidad, es por eso que la comunidad de Puraquina está en masa, y se van a sumar más comunidades, alrededor de 12 comunidades, es un tema preocupante en el sector de Puraquina, converso con alguna personas,



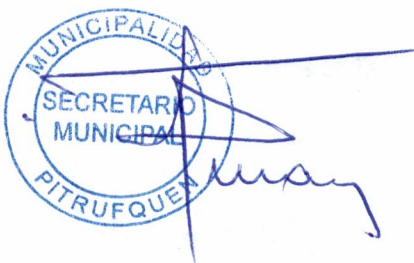
donde se dice que la bocatoma se quiere hacer en el centro de la comunidad, donde está el cementerio, el sitio ceremonial, que le importa el estado, total eso se corre, pero donde queda el espíritu, el newen, es por eso que invita a las autoridades a tomar un acuerdo amplio y se envió un documento a la Comisión Nacional de Riego por qué impacto significativo que tiene este proyecto para las comunidades afectadas, donde la mayoría son vulnerables, adulto mayores, no tienen un sueldo mensual, ellos están aquí por sus propios recursos, esta gente vive de lo que produce, de lo que siembra, este proyecto viene a perjudicar a las comunidades, pide dejar a la comunidad de Puraquina tranquila, que vivan de su forma produciendo, criando, no haciéndoles este tranque.

- Presidenta Comunidad Indígena Quilquilco, Sra. Solange Urrutia, se dirige respetuosamente a la Sra. Evelyn Paz, primero que todo para comenzar a negociar con el pueblo mapuche usted debe respetar, no puede llegar a una comunidad y dirigirse a tres o cuatro personas, la palabra lo dice son una comunidad y son todos hermanos. Segundo, se habla de los beneficios y que todos los beneficios tienen un perjuicio, y porque tendrían que ser nuevamente los mapuches que paguen las consecuencias del beneficio de todos los empresarios de esta zona, o no les parece que han segregado bastante a nuestros territorios, que han invadido bastante su cultura, así que Sra. Evelyn refiérase con respeto a su pueblo, porque escucho pacientemente y en muchas de sus intervenciones no fue clara en las respuestas, ahora le está hablando fuerte para que escuche, porque cuando no tiene respuesta usted dice no escuchar, los perjuicios no tiene por qué pagarlo su pueblo, su Comunidad Indígena de Quilquilco rechaza el canal de regadío y solidariza con la Comunidad de Puraquina y territorios vecinos, y pide a todos los dirigentes de las comunidades que no permitan que el estado los separe, porque tiene la mala costumbre de intervenir las comunidades y para poder gobernar nos separan, como ya lo hizo el programa Chile Indígena con la mesa Territorial de esta comuna, que era la más grande y como le hacían sombra, vinieron a dividirlos y los dejaron a todos peleados. Entonces pide a sus hermanos a apoyarse, a no vender nuestros principios, a no vender nuestra cultura.

Una petición especial a las dos concejales Srta. Valeria Brun y Sr. Lorenzo Silva, concejales mapuches, que por favor se interioricen más, los invita a conocer, todos los territorios tienen necesidades distintas, el agua es muy importante, pero nuestra cosmovisión es mucho más importante que un canal, se especuló que su comunidad apoyaba este proyecto, y no es así, es primera reunión donde se le invita, **QUILQUILCO DICE NO AL CANAL DE REGADÍO.**

- Coordinadora del Estudio, Evelyn Paz Falcón, solo agregar y lo propusieron cuando estuvieron en Puraquina, que tenían que llegar de alguna forma a presentar este proyecto y se comprometieron en poder hacer una reunión ampliada con los sectores, porque pidieron que la comunidad entera tiene que decidir respecto de si quiere o no participar de este estudio, esa propuesta está todavía abierta, juntarse de acuerdo con lo que señalen los mismos dirigentes. Lamenta mucho que se hayan sentidos pasados a llevar.

- Representante Comunidad Indígena Francisco Millaman, Sr. Rodolfo Huenulef, decir claramente a la Sra. Evelyn Paz, que las comunidades no están de acuerdo, no quieren ni pre-proyecto, ni proyecto de este canal, dejen constancia en un papel que no van a molestar más a ninguna comunidad indígena, a los concejales le piden tomar acuerdos y que se hagan parte de esta petición, no nos dejen abandonados. Porque este proyecto no va.



- Profesional de la CNR, don Pablo, saluda a los presentes, a la Sra. Alcaldesa, señala que siempre es importante escuchar la opinión de los loncos, de los dirigentes, para la Comisión Nacional de Riego siempre ha sido importante el desarrollo de la agricultura de la región, no quieren intervenir de ninguna manera u ocasionar algún problema, es por eso que Evelyn lo dijo claramente, esto es solo un estudio de factibilidad y que puede tomar muchos años, esto no se va a construir mañana, ni pasado, o a la mejor no se va a construir, es solo un estudio para beneficiar a las personas que están dentro de esas 20.000 hectáreas. El objetivo de la CNR es que los agricultores tengan acceso al agua de manera más cómoda posible, ad-ortas de sus predios, el que tiene tierra y agua tiene un compromiso con sus hermanos y la comunidad de producir alimentos.

- Presidenta Sra. Jacqueline Romero, manifiesta que se realizó una carta de compromiso, fechada 5 de octubre de 2021 a la que da lectura.

CARTA DE COMPROMISO

Pitrufquén, 05 de octubre de 2021

Jaqueline Romero Inzunza, alcaldesa de la comuna de Pitrufquén, en conjunto con el Concejo Municipal, integrado por los señores Pedro Lizama Díaz, Felipe Barril Riquelme, Valeria Brun Marican, Roxana San Martín Bilbao, Amelia Riquelme Valenzuela, Lorenzo Silva Cariman, declaran y se comprometen a lo siguiente:

Que, en la actual coyuntura social, sobre discusión del proyecto de factibilidad de construcción del canal de regadío denominado "Toltén Sur" Pitrufquén-Gorbea, los suscritos se comprometen a lo siguiente:

Que, siendo el proceso de tramitación del estudio y del proyecto vinculante en cuanto a las opiniones de las comunidades y de los afectados, es decir, que son ellos los que determinan la factibilidad de su realización, los suscritos señalan que se respetará por estas autoridades y se hará respetar, lo que decidan las comunidades previa consulta de rigor.

En tal sentido, siendo el resultado de las opiniones y de las consultas de carácter o de forma negativa, se apoyará con toda su fuerza tal decisión, con el fin de respetar y hacer prevalecer las opiniones y decisiones de nuestras comunidades. De la misma forma si en el futuro las comunidades de acuerdo con el cambio climático o necesidades hídricas deciden retomar la iniciativa, contarán de igual forma con el apoyo de las autoridades suscritas.

En ese contexto, queremos condenar de manera enérgica que en los últimos años no se haya informado de tal proceso por parte de las autoridades de turno a nuestras comunidades, lo que constituye un actuar poco transparente que afecta los derechos ancestrales de las comunidades y los suscritos. La primera autoridad condena dicho actuar, siendo siempre el interés colectivo el que debe primar por sobre el particular.

Finalmente hacemos un llamado al respeto y a la responsabilidad al momento de enfrentar este tipo de problemáticas, siendo el diálogo la vía más segura y confiable para solucionar cualquier diferencia.

Hay firmas de señora alcaldesa y de los seis señores concejales que componen el concejo municipal.

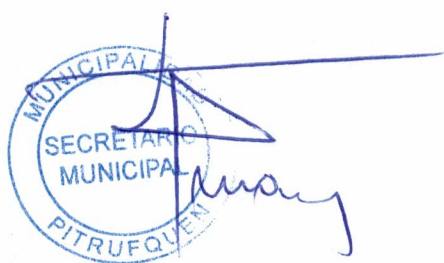
- Sra. Alcaldesa ofrece la palabra a la Sres. concejales.



* Concejal Sr. Pedro Lizama, saluda en mapudungun a los invitados, funcionarios presentes, a la Sra. Alcaldesa y a sus colegas concejales, es una alegría poder contar con las comunidades presentes, en especial Puraquina que es el sector que esta con gran preocupación, pero como concejal elegido democráticamente por esta comuna, es importante cada opinión de los dirigentes, pedir respeto, ser escuchados, hoy este concejo es la voz de estas comunidades, aquí ha habido mala intención, el amigo, ex concejal de la comuna dice que habían documentos que ni ellos conocían de la administración pasada, donde no se tomó en cuenta al pueblo mapuche, a sus loncos y dirigentes. Hoy gracias a Dios son un equipo que se ha formado donde lo más importante es el amor por Pitrufquén y su gente, han sido consecuentes, llevan recién tres meses, han heredado una gestión diferente porque la administración anterior era diferente, por lo tanto hoy, esta carta que han firmado, donde oficial y formalmente están entregando todo el apoyo a las comunidades, que quieren que sean tomadas en cuenta y que se deje de pasar por encima de las minorías, así es que como concejal están con las comunidades.

* Concejal Sr. Felipe Barril, saluda a todos loncos, representantes de las comunidades indígenas, funcionarios municipales y a sus colegas, agradece el respeto de los invitados para con las autoridades y con los expositores. En relación a lo expuesto y habiendo escuchado los distintos argumentos, es dable consignar de parte de este concejal lo siguiente; cuando se interviene en una comunidad indígena, hay que tener mucho cuidado, cuidado con los términos que se utilizan y ubicarse en el contexto que están interviniendo, ha escuchado la intervención de la Profesional Evelyn Paz y el profesional don Pablo, y desde alguna perspectiva deja bastante que desear, lamenta aquello, porque cuando existen programas estatales de nivel macro como decía el ex concejal Martin Salazar, se interviene de una manera fría, saltando la interculturalidad y el respeto por el pueblo originario, sobre todo en la región de la Araucanía, donde se violan tradiciones, sectores ceremoniales, comunidades en general, lineamiento y tradiciones, donde se ponen énfasis en una de las arterias vitales del pueblo mapuche como lo es el río Toltén, hay que tener mucho cuidado cuando se ejemplifica y cuando se pone en contexto, se ve que el acercamiento quizás fue con la mejor intención de este programa, pero fue nefasto, los proyectos siempre comienzan con contactos iniciales y es la base de un buen proyecto, más aun con el pueblo mapuche, cuando el contexto inicial decae, es débil, y todo lo que viene adelante será débil. Como concejal trabaja en una empresa que hace proyectos de agua rural y ve todo esto muy de cerca, cree que aquí, que además de las encuestas agronómicas, que son validadas y parte del Estado de Chile, falto generar una encuesta social, donde una asistente social pase casa por casa indicando con tríptico lo que se va a hacer e invitando a las personas a la reunión ciudadana, aquí se saltaron etapas vitales, pero que solo se involucren a algunas personas, cuando se trata de una comunidad. Habiéndose pronunciado la Sra. Alcaldesa a través de esta carta de compromiso que todo este concejo firmo, este concejal está en consonancia de lo que las comunidades decidan, siendo parte de su sentir, siendo parte de su pensar y las tradiciones, porque estamos en su tierra y quienes son para venir a intervenir su tierra, nadie.

No tiene el placer de ser mapuche, no tiene sangre mapuche, busco generaciones de su familia hacia atrás cuando fue estudiante para postular a beneficios, pero no encontró nada, pero alguien le dijo, no encontraste, pero de aquí eres, de la zona, eres parte del pueblo de la región de la Araucanía. Entonces cuando ve a los dirigentes, loncos aquí presentes, ve el sentido de pertinencia, y como concejal debe tener reconocimiento a su gente que deposito su voto y confianza en las elecciones recién pasada, por su parte es parte del pensar de las comunidades y serán parte de la decisión que las comunidades tomen.



* Concejal Srta. Valeria Brun, mary mary compu che, mary mary pu lagmen (saludo Mapuche), escucho a cada representante de las comunidades y fue muy nutritivo, porque al final el resolver, el llegar acuerdos también es parte de la cosmovisión mapuche, como bien dijo una representante de la Comunidad de Quilquilco, tiene ascendencia mapuche, su abuela de apellido Colicheo era parte de la comunidad de Los Galpones, su abuelo Marican, parte de la comunidad de título de merced Domingo Marican en el sector de Quinque, por línea materna tiene ascendía mapuche y toma con mucha humildad la invitación y observación que hace la Sra. Solange, lamentablemente durante un tiempo hubo una generación que no tuvieron ni por parte de los padres, ni por parte de la enseñanza quizás la cosmovisión y la lengua, y hoy como adulto tienen la responsabilidad de recuperar eso, así que toma con mucha humildad la recomendación, a veces es difícil llegar a todos los sectores, ha tratado de estar en varios sectores y ojala en algún momento sentarse a conversar con las comunidades. Y de lo aquí planteado, también lo entiende, sus padres viven del campo y lamenta los términos de la CNR, cuando se dice aquí, ustedes tiene la posibilidad de producir carne, leche, decirle a estos señores que otra cosa es con guitarra, cuando solo se tiene dos, tres hectáreas, no es llegar, tirar unas semillas y que las tres hectáreas produzcan, una vez cuando niña le pregunto a su hermano Cristian porque no sembraba maíz, lechuga, etc., y su hermano le dijo que para eso había que tener plata, de echo les paso que había un centro de acopio donde iba un agrónomo hacer cursos, a incentivar a los productores, pero cuando él quiso producir le fue mal también, porque para cultivar el campo hay que tener recursos, entonces entiende su sentir, si las comunidades no quieren este estudio, como concejo respetan a las comunidades y apoyan su determinación, se agradece la instancia.

* Concejal Srta. Roxana San Martín, mary mary lonco, marry mary Lagmen, mary mary compu che, saluda a funcionarios, a la Sra. Alcaldesa y a sus colegas concejales, primero se presenta, Roxana San Martín Bilbao, nieta de Adelina Lemunao Lemunao, hija de Guillermo San Martín Lemunao, toda su familia del campo, las consideraciones de la Región Metropolitana para el pueblo mapuche son bastante complejas, en Santiago hacen leyes entre cuatro paredes, una ciudad de cemento para implementar en un pueblo de tierra y pasto, entonces, con todo el respeto que se merecen los profesionales aquí presente, para presentar estos proyectos que como bien decía su colega, que se pongan a criar animales, cultivar la tierra y sacar leche es una idea bastante llamativa y poco pertinente con la situación que se vive en la región, el pueblo mapuche es un pueblo empobrecido, segregado y dividido por el gobierno, el Estado de Chile, si estas comunidades solicitan que no se haga este proyecto, que ni siquiera se haga la consulta, su deber como mujer mapuche, luego como concejal y luchadora social por Pitrufquén y su pueblo mapuche es estar con la gente, la interculturalidad suena muy bonita siempre en las noticias, en los medios, pero en la práctica es muy distinta, para conocer el pueblo mapuche tienen que hacer casi un trabajo antropológico, en terreno, no se puede opinar sin conocer bien al pueblo, porque otra cosa es con guitarra como dijo su colega Brun, cuando se quiere intervenir en una comunidad, saber qué es lo que pasa o si quiera que pueden hacer deben consultarle, saber cómo viven, que producen, cuál es su forma de vida, cual su forma de reunión social, su interculturalidad, la forma de que quieren vivir y progresar, y si lo desean, porque cabe la posibilidad que nuestra cultura dice que no, que no necesitan ser rico, si con lo que se produce vive, vive bien y respeta a la madre tierra, a mi ñuke mapu, a mi rio y con eso es suficiente, porque el mapuche no es que no se siente dueño de la tierra, se siente parte de la ñuke mapu, y el único deber que tiene es cuidarla, protegerla y respetarla, porque según nuestra culturalidad, nuestra ancestralidad es lo único que van a dejar a la madre tierra. La cosmovisión está basada en la protección del wenumapu newen (espíritu ancestral del universo) que está atento a todos sus pasos, de esta forma van a ganar un lugar en las estrellas.



Como indica la comunidad, con su conocimiento, con sus manos pueden mantenerse y es su elección. Si se debe respetar por parte de este concejo y está en su mano, el apoyo lo van a tener, la carta de compromiso que leyó la alcaldesa lo dice, que, si el pueblo decide que este estudio no se haga, tendrán todo el apoyo de este concejo para que este proyecto no se realice. Al equipo técnico, le sugiere interiorizarse mucho en la interculturalidad del pueblo mapuche.

* Concejal Sra. Amelia Riquelme, marry mary Lagmen, mary mary compu che, ha sido un gusto poder escuchar todas las opiniones de los representantes de la comunidad, escuchar de manera íntegra el proyecto, pero como dicen sus colegas aquí lo importante es la ñuke mapu, no tiene el privilegio de haber nacido mapuche, pero si ha vivido toda la vida en esta región y toda su familia, no conoció a sus abuelas, abuelos, murieron ante de que naciera, pero aun si tuvo una abuela y fue una ñaña Sra. Marcelina Colicheo, ella les regalo un árbol en el campo, siempre ha sido respetuosa de la naturaleza, de la biodiversas, sobre todo con la cultura mapuche, se declara mapuchista y está de acuerdo con todas las reivindicaciones con el pueblo mapuche, porque ya basta de pasarlos a llevar.

Como encargada de asuntos indígenas hizo unas consultas y efectivamente el señor Jaramillo la dio a conocer en la cuenta pública, acta del 09/07/2019 y pasó como si nada, como suele pasar con los wekufü que hacen las cosas como nada. Así como la alcaldesa planteo la carta compromiso, que fue firmada, leída y conversada por todos los concejales, así que cuenten con todo el apoyo de esta concejal, y solicita que todos los temas indígenas en adelante primero pasen a comisión para ser analizadas.

* Concejal Sr. Lorenzo Silva, saluda a la presidenta, a sus colegas, a los funcionarios municipales y a los representantes de las comunidades, como dijo la Sra. Solange Urrutia, viene de una familia mapuche, una familia que también fue vulnerada en sus derechos, por eso cuando lo contactaron acudió en seguida, es nieto de Lorenzo Cariman, nieto de Dioriza Millaman, bisnieto del cacique Lorenzo Cariman de Ancue, y quiere ofrecer todo el apoyo a las comunidades, este concejo está trabajando en equipo para que no pase nunca más esto, don Martin Salazar dijo que nunca paso por el concejo anterior, pero si paso el 9/07/2019 donde el Alcalde de la época informa que se reunió con la CNR, este concejo está trabajando en equipo para la gente, para el pitrufquenino, el huinca, el mapuche, todos. Lamenta la exposición de los profesionales, porque no fueron cuidadosos con el pueblo originario, esta es la gente que vive en el campo, con dos o tres hectáreas. Reitera solicitud de su colega Riquelme que todas estas temáticas pasen por las respectivas comisiones.

* Sra. Jacqueline Romero Inzunza, Presidente, dice que para ir cerrando, hace un llamado a la conversación, a dialogar, a conversar, hoy es una administración distinta, que a algunos les gusta y quizás a otros no tanto, pero al menos esta administración tiene toda la disposición de trabajar en conjunto, con el respeto que todo se merecen, el llamado es a las comunidades a conversar el tiempo que sea necesario, hay que curar heridas, aquí nadie es monedita de oro para caerle bien a todos, pero ahora tiene la misión de administrar la comuna y lo quiere hacer de una manera transversal.

Informa que se hicieron las gestiones y están orgullosos porque volverá el programa PIDI a la comuna. Hace entrega de una denuncia a la administración por un montón de pozos de áridos irregulares que hoy se están investigando, donde su tuvo que cerrar 19 pozos, incluso de comunidades indígenas, de gente mapuche. Este tiempo no ha sido fácil, pero están tratando de hacer las cosas de la mejor forma posible, no para un grupo de personas, si no que para todos los pitrufqueninos.



Con esto, Sra. alcaldesa y presidente del Concejo Municipal, doña Jacqueline Romero Insunza, da por terminada la sesión siendo las 17,43 horas. -



MUNICIPALIDAD DE PITRUFQUEN
ALCALDESA

JACQUELINE ROMERO INSUNZA
PRESIDENTA



MUNICIPALIDAD
SECRETARIO MUNICIPAL
PITRUFQUEN

OSVALDO VILLARROEL CARRASCO
SECRETARIO MUNICIPAL